



Opštinska biblioteka Kovačica ● M. Tita 48; 26210 Kovačica ● Tel.(013) 660-800, 662-471

Fax:(013) 661-047 ● E-mail:biblioteka.kovacica@madnet.co.yu ● Žiro-račun: 840-387664-69

PIB 102111773 ● RegistarSKI br. 8220014842 ● Matični br. 8607338 ● Šifra delatnosti 92511

IZVEŠTAJ O RADU OPŠTINSKE BIBLIOTEKE KOVAČICA ZA 2007. GODINU

Opštinska biblioteka Kovačica je u potpunosti ostvarila svoj program rada za 2008. godinu radeći u skladu sa Zakonom o bibliotečkoj delatnosti, drugim zakonskim i podzakonskim aktima, Statutom biblioteke, i dr. Biblioteka je nastavila da se razvija u pravcu formiranja jedinstvenog opštinskog bibliotečko – informacionog sistema.

Biblioteka prati iskustva većih biblioteka kako u zemlji tako i onih u inostranstvu, donosi idejne planove saglasne savremenim tendencijama i potrebama korisnika i ostvaruje operativne projekte koji nadmašuju finansijski i kadrovski mnogo jače bibliotečke institucije. Naime, Opštinska biblioteka Kovačica je jedina biblioteka u regionu koja stvara uslove da se formiraju elektronske čitaonice kao informacioni centri i u ograncima u čemu nam ne mogu parirati ni Opštine Pančevo niti Vršac.,

Opštinska biblioteka Kovačica svojim korisnicima više ne nudi samo knjigu, već mogućnost da pronađu informaciju i na drugim nosiocima (časopisi, CD-romovi a pre svega internet) a sve u cilju obrazovanja, komunikacije, obaveštenosti, traženja posla, a i zabave.

U elektronskim čitaonicama korisnici imaju na raspolaganju računare sa bežičnim internetom, na kojima mogu da izrađuju svoja dokumenta, koriste internet a mogu koristiti i dodatne usluge kao što su: skeniranje, štampanje, fotokopiranje i narezivanje na CD.

Dvojezična WEB – prezentacija biblioteke www.biblioteka-kovacica.com i tokom 2007. godine redovno je ažurirana i korisnici su mogli pronaći obilje informacija iz delokruga rada Biblioteke, kao i pretraživati bazu monografskih publikacija sa oko 38 000 jedinica iz tri ogranaka biblioteke. Registrovano je 3585 poseta sajtu.

Delatnost Biblioteke većim delom je finansirana je iz opštinskog budžeta. Izvesna sredstva su obezbeđena i putem članarine korisnika. Izrađeno je i više projekata sa kojima je Biblioteka konkurisala kod raznih institucija, pri čemu je nadležna kancelarija Vlade Republika Slovačke donirala sredstva za nabavku knjiga i časopisa na Slovačkom jeziku, za štampanje časopisa Klasy i za nabavku dva kompjutera za elektronsku čitaonicu u Padini. Od Pokrajinskog sekretarijata za kulturu dobijena su namenska sredstva za obnovu knjižnog fonda.

POPUNJAVANJE FONDOVA

Jedan od osnovnih zadataka Biblioteke jeste prikupljanje, obrada, čuvanje i davanje na korišćenje aktuelnih, kvalitetnih i upotrebljivih informacija za potrebe korisnika.

Pored pristupa internetu biblioteka je nastojala da osveži fondove publikacija u svim svojim jedinicama. Svim vidovima nabavke biblioteka je primila i u svoj fond uključila 3450 knjiga. Broj i struktura prinovljenih knjiga po ograncima i po UDK sistemu vidi se iz tabele:

UDK	Kovačica	Crepaja	Padina	Debeljača	Idvor	Samoš	Ukupno
0-opšta grupa	28	13	8	10	7	9	75
1-filozofija	59	22	68	36	6	12	203
2-religija	22	12	10	10	3	2	59
3-društveno-političke nauke	62	36	43	44	5	6	196
5-prirodne nauke	26	8	11	9	2	3	59
6-primenjene nauke	73	31	37	32	10	12	195
7-umetnost	43	19	21	14	5	7	109

8-književnost i filologija –domaća - strana	121	72	77	92	111	147	896
	171	71	129	126	68	70	635
9-istorija,geografija	42	40	33	38	3	4	160
Knjige za decu	233	109	341	74	53	53	863
Ukupno	880	433	778	485	273	325	3450

Struktura prinovljenih knjiga prema jeziku publikacije:

	Kovačica	Crepaja	Padina	Debeljača	Idvor	Samoš	Ukupno
Srpski jezik	611	433	550	381	273	325	2573
Slovački jezik	259		391				391
Mađarski jez.				168			168
Rumunski jez.							0
Ostali jezici	10						10
Ukupno	880	433	941	549	273	325	3142

Faktori, usled kojih je obnova fondova na jezicima nacionalnih zajednica otežana:

1. **Veliki deo ovakvih publikacija nabavljen je poklonom**, a ovakav vid nabavke je nepovoljan, jer omogućava tek minimalan uticaj biblioteke na izbor, te su nabavljene publikacije neaktuelne i ne zadovoljavaju potrebe korisnika.
2. Činjenica što **Ministarstvo kulture ne otkupljuje knjige na jezicima nacionalnih manjina** je takode bitan faktor, a naročito kada se ima u vidu da i u našoj biblioteci, kao kod velikog broja ostalih biblioteka, otkup Ministarstva predstavlja veliki udeo u ukupnoj obnovi fonda.
3. **Siromašna ponuda domaćih izdavača**, koji izdaju publikacije na jezicima nacionalnih manjina i koji su usled tranzicije i svojinskih transformacija u nepovoljnom položaju, a za ovakva izdanja teško postižu i minimalnu ekonomsku opravdanost. Njihov društveni značaj u oblasti očuvanja identiteta nacionalnih manjina zahteva primenu mera afirmativne akcije (pozitivne diskriminacije) u smislu nekih olakšica i stimulacija.
4. **Carinske komplikacije kod uvoza knjiga iz matičnih država**- dešavaju se, jer odredbe ugovora o kulturnoj saradnji i ugovora o zaštiti nacionalnih manjina, koji su zaključeni između Srbije i Slovačke, Mađarske i Rumunije nisu sprovedene u praksu.

Od serijskih publikacija biblioteka je do 2007. godine u svoje fondove uključila **34** različita naslova domaćih i stranih časopisa i novina.

Pošto je Bibliotekarsko društvo obezbedilo besplatne ulaznice, zaposleni su posetili Sajam knjiga u Beogradu, informisali se o najnovijim ponudama izdavača i kupili najnovije knjige.

KORIŠĆENJE BIBLIOTEČKE GRADE

Struktura upisanih članova:

	Deca do 14 god.	Uč.srednje škole	Studenti	Zaposleni	Poljopr.	Penz.	Ostali	Ukupno
Kovačica	578	175	81	202	9	29	98	1172
Debeljača	104	28	5	20	0	7	13	177
Padina	297	52	19	30	2	11	39	450
Crepaja	241	76	22	46	11	18	33	447
Idvor	8	0	0	0	0	0	2	10
Samoš	17	3	1	3	0	1	16	41
Ukupno	1255	342	110	301	22	66	201	2297

Broj pruženih informacionih usluga korisnicima

Mesto	Deca do 14 god.	Učenici sred. škola	Studenti	Zaposleni	Poljopriv rednici	Penzioneri	Ostali	Ukupno
Kovačica	1568	561	288	766	10	73	425	3691
Debeljača	153	75	5	49	0	7	99	388
Padina	545	188	63	79	5	87	214	1181
Crepaja	1489	559	152	203	23	96	232	2754
Samoš	78	27	5	42	0	3	59	214
Idvor	8	0	0	0	0	0	2	10
Ukupno								8238

Struktura korišćenih publikacija po UDK:

	Kovačica		Crepaja	Padina		Debeljača		Samoš	Ukupno
	srp.	slov.	srpski	srp.	slov.	srp.	mađ.	srpski	
0-opšta grupa	209	118	404	20	13	5	1	5	775
1-filozofija	244	18	72	51	20	14	0	8	427
2-religija	53	13	31	6	4	4	0	2	113
3-društveno-političke nauke	156	10	8	10	11	6	3	7	211
5-prirodne nauke	81	30	18	10	2	14	0	8	163
6-primenjene nauke	200	61	61	32	16	19	13	5	407
7-umetnost	112	43	45	17	39	7	0	4	267
8-knjževnost i filologija	2883	297	1311	320	176	208	140	325	5660
9-istorija,geografija	136	113	34	10	15	10	14	9	341
Knjige za decu	790	549	1168	242	296	137	63	72	3317
Ukupno po jezicima	4864	1252	3152	718	592	424	234	445	11681
Ukupno	6116		3152	1310		658		445	11681

Korišćenje publikacija je za oko 12 % više nego prethodne godine.

Korišćenje serijskih publikacija:

	Kovačica	Padina	Crepaja	Ukupno
Srpski jezik	18	0	4	22
Slovački jezik	983	482	0	1465
Ukupno:				1487

Usluge elektronske čitaonice u Kovačici:

	Internet (broj korišćenja)	Skeniranje	Štampanje	Narezivanje CD-a	Korišćenje CD-a	Korišćenje računara bez interneta
Kovačica	609	225	322	10	176	39
Padina					111	
Crepaja						

Ostali podaci za Padinu i Crepaju nisu statistički obrađeni.

OBRADA BIBLIOTEČKE GRAĐE

Struktura raspoložive informatičke tehnike i broj jedinica u elektronskoj bazi:

	Kovačica	Crepaja	Padina	Debeljača	Ukupno
Br. Računara:	4	3	3	1	13 (+ po 1 u Idvoru i Samošu)
Automatizovana obrada od:	2002.	2005.	2004.	2004.	
Broj upisanih jedinica u bazi:	24352	6550	8563	6693	
Procenat približno:					
Pristup internetu:	Bežični	Bežični			

Obrada novih publikacija se obavlja u skladu sa važećim bibliotečkim standardima uz istovremenu reviziju fondova i retrospektivnu obradu publikacija koja se odnosi na reklasifikaciju i presigniranje novih signaturnih indeksa.

Signiranje publikacija se vrši dosledno po važećim UDK standardima.

KULTURNO-PROSVETNA DELATNOST

Biblioteka praktikuje kolektivne posete predškolske dece i učenika svih razreda osnovne škole u svim svojim ograncima. Za predškolce i prvake je predviđena besplatna godišnja članarina.

U sklopu biblioteke radi literarna sekcija "Matej Ambrózy". U saradnji sa pomenutom sekcijom, biblioteka je izdala najnoviji broj časopisa „Klasy“ i u oktobru organizovala promociju .

Redovno se postavljaju izložbe prinovljenih i drugih aktuelnih publikacija u izlogu i prostorijama biblioteke. Postavljeno je 6 tematskih izložbi posvećenih piscim povodom raznih jubileja i godišnjica:

- S. Sheldon- smrt pisca
- M. Vidojković- nagrada Zlatni suncokret
- V. Ognjenović- nagrada za najčitaniju knjigu u bibliotekama Srbije
- M. Markov- nagrada Borislav Stanković
- E. Džong –dolazak autorke u Beograd

Organizovane su dve prodajne izložbe knjigana otvorenom ispred biblioteke povodom Svetskog dana knjige 23. aprila i u okviru manifestacije Kovačički oktobar, kao i prodajna izložba dečijih knjiga na slovačkom i srpskom jeziku *Najlepši poklon ispod jelke*

U maju je u okviru manifestacije *100 Godina od kovačičkog procesa* u izlogu biblioteke prezentovan deo zavičajne zbirke, a junu je taj isti deo prezentovan u Predsedničkoj palati u Bratislavi.

U septembru direktorka biblioteke je po pozivu učestvovala na okruglom stolu u Prijepolju sa prezentacijom u PowerPoint-u na temu Rad biblioteke u multietničkoj sredini(Slovačka, Srpska, Mađarska, Rumunska) sa posebnim osvrtom na rad sa decom.

U mesecu knjige-oktobru u biblioteci su gostovali i promovisali svoje knjige pisci: Viera Benkova i Vitazoslav Hronec iz Novog Sada, Adam Svetlik iz Zrenjanina i mr. Zuzana Čížik

U ogranku Biblioteke u Padini pored organizacije tradicionalnih „Babinkovih susreta“ u augustu je bilo i veće učesnika na literarnom konkursu „80 godina od rođenja poznatog slovačkog pesnika, novinara, pedagoga i pisca dečje literature - Mihala Babinku“, pri čemu su dodeljene nagrade najboljima, a u decembru promovisano je književno delo Ane Dudaš.

Biblioteka je pridavala značaj popularizaciji knjige i marketingu predstavljajući svoje fondove široj javnosti putem emisija na RTV OK u rubrici *Biblioteka Vam preporučuje* i tokom 2007 g. predstavljeno je 306 hit-knjiga. Delatnost Biblioteke su pratila i javna glasila Hlas ľudu i Start 013 .

Opštinska biblioteka Kovačica stručnim tekstovima dala je doprinos i u prestižnom bibliotečkom časopisu „Pančevačko čitalište“.

Našu biblioteku posetili su bibliotekari iz Rumunije i Slovačke (zamenica direktora Slovačke narodne biblioteke iz Martina).

STRUČNO OSPOSOBLJAVANJE RADNIKA

Održano je niz radnih sastanaka svih zaposlenih, gde im je ukazano na manje nepravilnosti u radu i propuste. Data su uputstva za njihovo otklanjanje i zaposleni su upoznati sa zakonskim normativima i standardima, koje se tiču bibliotečke delatnosti.

Radnici su prisustvovali seminarima u Ljigu, na Zlatiboru i u Beogradu na temu: Informaciona pismenost i doživotno učenje.

ZAŠTITA BIBLIOTEČKE GRADE

Zaštitu bibliotečkog materijala obavljaju sami radnici priručnim sredstvima kako bi se građa sačuvala od propadanja. U skladu sa mogućnostima Biblioteka je određeni materijal zaštitila digitalizacijom..

ZAVRŠNE NAPOMENE

Biblioteka je i u 2007. godini ostvarila uspešnu saradnju na sa osnovnom školom u Kovačici, MOMS-om Kovačica, domovima kulture «Michal Babinka» iz Padine i «3.oktobar» iz Kovačice , RTV OK, izdavačkom kućom «Kultura», časopisom Hlas ľudu, bibliotekom «Štefana Homolu» iz Bačkog Petrovca, Gradskom bibliotekom iz Pančeva, Narodnom bibliotekom Srbije.

Što se tiče prostora i smeštaja knjiga stanje je još uvek nezadovoljavajuće u centralnoj biblioteci u Kovačici i u nekim ograncima, gde su prostorije neadekvatne i gde nedostaje odgovarajući bibliotečki nameštaj.

Sagledavši potrebe korisnika, a u želji i da povećamo njihov broj i poboljšamo nivo usluga cilj nam je da se razvijamo i modernizujemo svoju delatnost u sklopu praćenja evropskih standarda. U sklopu toga urađen je idejni projekat

za renoviranje bibliotečkih prostorija u Kovačici, a sredstva koja su potrebna za renoviranje biblioteka će nastojati da obezbedi putem donacija po konkursima. Projekti su poslani u Ministarstvo kulture, PSOK i Vladi Republike Slovačke i nadamo se pozitivnom ishodu.

U Debeljači knjige su još uvek smeštene u kutijama. Iako je nabavljeno 6 novih polica (24m), to je još uvek nedovoljno. Jedan zid prostorije je izrazito vlažan i napukao na više mesta. Nastojće se da se za potrebe biblioteke u Debeljači pronađe adekvatnija prostorija, što će biti moguće kada se završi renoviranje zgrade Doma kulture u Debeljači.

Crepajačka biblioteka je do sada funkcionisila u prilično nepovoljnim uslovima. Svoje fondove je u okviru zgrade Doma kulture tri puta selila iz jedne prostorije u drugu i ni jedna od tih prostorija nije bila adekvatna. Uz razumevanje i zalaganje svih relevantnih faktora biblioteka je konačno trajno rešila problem prostora. Prostorije su stare i nisu bile renovirane duži niz godina, a njihova kvadratura nedovoljna za efikasno obavljanje svih bibliotečkih poslova.

Biblioteka nastoji da prilagodi prostor, koji je Osnivač obezbedio. Maksimalno iskorišćavanje prilično visokih prostorija omogućila je izgradnja galerije, zapravo međusprata, pomoću montažnih sredstava. Smeštanjem dela fonda u dodatnom prostoru na galeriji, dole se dobio prostor za klasičnu čitaonicu, kutak za decu i prostor za održavanje kulturnih manifestacija razne forme obrazovanja i edukativne oblike rada kao što su seminari i radionice .

U drugoj prostoriji, gde je urađen spuštenu plafon, će biti smeštena stručna literatura i elektronska čitaonica , gde će korisnicima biti na raspolaganju 2 računara sa bežičnim internetom.

Dotrajala stolarija zamenjena je novom od PVC-a, a u potpunosti je rekonstruisana i prilagođena potrebama i električna instalacija. Prostorije su okrečene i urađen je novi pod od laminata.

Direktor:
Marija Đuriš